Celtic Studies (CELTIC)

Courses

Expand all course descriptions [+]
Collapse all course descriptions [-]

CELTIC R1A Voices of the Celtic World 4 Units
Terms offered: Spring 2019, Spring 2014, Spring 2013
Reading and composition course based on works of Celtic writers both in English and in translations from Celtic languages. In addition to training in textual analysis and descriptive and argumentative writing, the courses will discuss the notion of Celtic ‘voices’: distinctive modes of cultural expression chosen by important authors from a Celtic milieu. Readings will be chosen from a variety of modern Irish, Welsh, highland Scots, and Breton writers. R1A satisfies the first half of the Reading and Composition requirement, and R1B satisfies the second half.

Voices of the Celtic World: Read More [+]

Rules & Requirements
Prerequisites: Satisfaction of the Entry Level Writing Requirement
Requirements this course satisfies: Satisfies the first half of the Reading and Composition requirement

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Summer: 6 weeks - 10 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Final exam not required.

Voices of the Celtic World: Read Less [-]

CELTIC R1B Voices of the Celtic World 4 Units
Terms offered: Fall 2020, Summer 2020 First 6 Week Session, Spring 2020
Reading and composition course based on works of Celtic writers both in English and in translations from Celtic languages. In addition to training in textual analysis and descriptive and argumentative writing, the courses will discuss the notion of Celtic ‘voices’: distinctive modes of cultural expression chosen by important authors from a Celtic milieu. Readings will be chosen from a variety of modern Irish, Welsh, highland Scots, and Breton writers. R1A satisfies the first half of the Reading and Composition requirement, and R1B satisfies the second half.

Voices of the Celtic World: Read More [+]

Rules & Requirements
Prerequisites: Previously passed an R_A course with a letter grade of C- or better. Previously passed an articulated R_A course with a letter grade of C- or better. Score a 4 on the Advanced Placement Exam in English Literature. Score a 4 or 5 on the Advanced Placement Exam in English Language and Composition. Score of 5, 6, or 7 on the International Baccalaureate Higher Level Examination in English
Requirements this course satisfies: Satisfies the second half of the Reading and Composition requirement

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Summer:
6 weeks - 7.5 hours of lecture per week
8 weeks - 6 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Final exam not required.

Voices of the Celtic World: Read Less [-]

CELTIC 15 Elementary Modern Irish 4 Units
Terms offered: Fall 2019, Fall 2017, Fall 2015
A beginning course in Modern Irish. Students will be learning the basics of Irish grammar, and developing ability to understand, speak, read and write the language.

Elementary Modern Irish: Read More [+]

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.

Elementary Modern Irish: Read Less [-]
CELTIC 16 Introduction to Modern Welsh 4 Units
Terms offered: Fall 2020, Fall 2016, Fall 2014
Introduction to modern Welsh conversation and grammar. Emphasis in the first-semester class is on pronunciation, mastering consonant mutations, using several tenses (present, perfect, imperfect, past), and the acquisition of basic vocabulary and idiom. Simple written materials based on traditional Welsh stories will supplement classroom oral-aural work.

Introduction to Modern Welsh: Read More [+]

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructors: Klar, Rejhon

Introduction to Modern Welsh: Read Less [-]

CELTIC 70 The World of the Celts 4 Units
Terms offered: Fall 2020, Fall 2019, Fall 2018
An overview of the history of Celtic-speaking peoples from Indo-European times, including linguistic/archaeological evidence for the emergence of the Celtic language group in 1st millennium B.C. Europe. Celtic religion and comparative Indo-European mythology. Discussion of the validity of classical reports of the Celtic culture. Celtic tribal migrations in the historical period; the foundation of Brittany. The decline and suppression of modern Celtic languages; Celts in the New World.
The World of the Celts: Read More [+]

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Summer:
6 weeks - 8 hours of lecture per week
8 weeks - 5.5 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructor: Melia

The World of the Celts: Read Less [-]

CELTIC 85 Intermediate Modern Irish 4 Units
Terms offered: Spring 2020, Spring 2018, Spring 2016
The second semester of Modern Irish. Continuing instruction in speaking, comprehension, reading and writing skills. By the end of this semester, students will have become acquainted with all of the central grammatical constructions of Irish, and will be ready to begin reading accessible Irish prose.

Intermediate Modern Irish: Read More [+]

Rules & Requirements
Prerequisites: Celtic Studies 15; or 5 and 75

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.

Intermediate Modern Irish: Read Less [-]

CELTIC 86 Intermediate Modern Welsh 4 Units
Terms offered: Spring 2017, Spring 2015, Spring 2013
Continuation of Celtic Studies 16, emphasizing progress in conversation, grammar, and idiom. Using tenses previously learned, students will learn how to ask and answer many types of questions and will learn conjugated prepositions and idiomatic uses of prepositions. Future and conditional tenses and simple relative clauses will be introduced. Level-appropriate written materials will supplement class work, and students will begin learning about Welsh culture as they learn the language.

Intermediate Modern Welsh: Read More [+]

Rules & Requirements
Prerequisites: Celtic 16; or 6 and 76 or consent of instructor

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructors: Klar, Rejhon

Intermediate Modern Welsh: Read Less [-]
CELTIC 98 Directed Group Study 1 - 4 Units
Terms offered: Fall 2017, Spring 2017, Fall 2016
Group study of selected topics not covered by regularly scheduled courses.
Direct Group Study: Read More [+]
Rules & Requirements
Prerequisites: Freshman or sophomore standing
Repeat rules: Course may be repeated for credit without restriction.
Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 1-4 hours of directed group study per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Offered for pass/not pass grade only. Final exam not required.
Directed Group Study: Read Less [-]

CELTIC 99 Supervised Independent Study and Research 1 - 4 Units
Terms offered: Fall 2017, Spring 2017, Fall 2016
Directed individual study on special topics approved by Celtic Studies.
Supervised Independent Study and Research: Read More [+]
Rules & Requirements
Prerequisites: Freshman and Sophomore standing and consent of instructor
Repeat rules: Course may be repeated for credit without restriction.
Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 1-4 hours of independent study per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Offered for pass/not pass grade only. Final exam not required.
Supervised Independent Study and Research: Read Less [-]

CELTIC 102A Elementary Breton 4 Units
Terms offered: Fall 2012, Fall 2007, Fall 2003
This course will teach students to speak, read, and write modern literary Breton. We will follow the curriculum established by the only good introductory Breton text in English, which I will supplement with exercises and readings from current Breton publications and contemporary literature. Students will have covered most of the grammar of Breton by the end of the course.
Elementary Breton: Read More [+]
Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructor: Sweetser
Elementary Breton: Read Less [-]

CELTIC 102B Advanced Breton 4 Units
Advanced readings in Breton. Continuation of Celtic Studies 102A. This course will teach students to speak, read, and write modern literary Breton. It will follow the curriculum established by the only good Breton text in English, which will be supplemented with exercises and readings from current Breton publications and contemporary literature.
Advanced Breton: Read More [+]
Rules & Requirements
Prerequisites: Celtic 102A
Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructor: Sweetser
Advanced Breton: Read Less [-]
CELTIC 105A Old and Middle Irish 4 Units
Terms offered: Spring 2019, Spring 2017, Spring 2015
A detailed introduction to the orthography, phonology and grammar of Old Irish designed to provide the student with the subsequent capacity to read with comprehension and to translate (with the aid of dictionary or glossary) any edited text in Old Irish or Middle Irish.
Prerequisites: Celtic 15 and 85 or consent of instructor

CELTIC 119A Welsh and Arthurian Literature of the Middle Ages 4 Units
Terms offered: Spring 2016, Fall 2014, Spring 2013
A selective study of major surviving works of Welsh prose and poetry of the Middle Ages, with special attention to the development of the legendary history of King Arthur in Europe. All work will be read in English, but course will be coordinated with 106A-106B for those who wish to do some of the readings in Welsh.
Repeat rules: Course may be repeated for credit when topic changes.

CELTIC 119B Welsh and Arthurian Literature of the Middle Ages 4 Units
Terms offered: Spring 2010, Spring 2006, Spring 1999
A selective study of major surviving works of Welsh prose and poetry of the Middle Ages, with special attention to the development of the legendary history of King Arthur in Europe. All work will be read in English, but course will be coordinated with 106A-106B for those who wish to do some of the readings in Welsh.

CELTIC 125 Irish Literature in Translation 4 Units
Terms offered: Spring 2019, Spring 2017, Fall 2014
A selective study of key themes in modern Irish literature. Texts will include novels, short stories, and poetry and will concentrate on translations of works originally written in Irish. All work will be read in English, but the course will be coordinated with 75 or 115A-115B for those who wish to do some of the reading in Irish.
Formerly known as: 125A-125B
CELTIC 128 Medieval Celtic Culture 4 Units
Terms offered: Fall 2020, Fall 2018, Fall 2017
A study of medieval Celtic culture, its society, laws, religion, history, and the daily life of the Celtic peoples, as they are reflected in a selection of texts ranging from medieval literary works to legal texts and historical chronicles. All works will be read in English translation.
Medieval Celtic Culture: Read More [+]

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructor: Rejohn

Medieval Celtic Culture: Read Less [-]

CELTIC 129 Aspects of Modern Celtic Cultures and Folklore 4 Units
Terms offered: Spring 2020, Spring 2019, Spring 2018
A comparative introduction to modern Celtic cultures: principally Irish, Welsh, Scottish Gaelic and Breton. The development of the distinctive cultures of the Celtic 'nations without states' from 1500 to the present; an examination of the role of minority cultures and minority languages in larger political cultural entities. Theme topics will vary, but will include folklore, nationalism and linguistic history from time to time.
Aspects of Modern Celtic Cultures and Folklore: Read More [+]

Rules & Requirements
Repeat rules: Course may be repeated for credit up to a total of 6 units.

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Irish Literature: Read Less [-]

CELTIC 138 Irish Literature 4 Units
Terms offered: Fall 2019, Fall 2016, Fall 2015
Gaelic literature 700-1800 (in translation). Study of the prose saga-cycles, satire, classical lyric poetry, and bardic poetry, developing the mythological and traditional background of modern Irish literature.
Irish Literature: Read More [+]

Rules & Requirements
Repeat rules: Course may be repeated for credit with instructor consent.

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Irish Literature: Read Less [-]

CELTIC 139 Irish Literature 4 Units
Terms offered: Spring 2020, Spring 2016, Spring 2014
Irish literature 1800 to the present.
Irish Literature: Read More [+]

Rules & Requirements
Repeat rules: Course may be repeated for credit with instructor consent.

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Irish Literature: Read Less [-]

CELTIC 144A Modern Welsh Level 3 4 Units
Terms offered: Fall 2017, Fall 2015, Fall 2013
This course continues the Celtic Studies 16-86 sequence. Advanced grammatical concepts are introduced and vocabulary building (especially idioms) is emphasized. Students read materials such as magazines, newspapers, catalogues, and popular novels. Regular language laboratory attendance is required.
Modern Welsh Level 3: Read More [+]

Rules & Requirements
Prerequisites: Celtic 16 and 86 or consent of instructor

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Modern Welsh Level 3: Read Less [-]
CELTIC 144B Modern Welsh Level 4 4 Units
Terms offered: Spring 2016, Spring 2014, Spring 2010
This course continues the Celtic Studies 16-86-144A sequence. Emphasis is on mastering the fine details of Welsh grammat (including prepositional idioms), accent reduction, and acquiring conversational ease. Dialect information is introduced. Supplementary reading will introduce students to the standard literary languages; brief compositional exercises will be based on this material. Modern Welsh Level 4: Read More [+]
Prerequisites: Celtic 144A or consent of instructor
Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Modern Welsh Level 4: Read Less [-]

CELTIC 145A Intermediate Irish Language 4 Units
Terms offered: Fall 2020, Fall 2018, Fall 2016
The third level course in modern spoken Irish designed for students who have completed two semesters of formal instruction. Continued stress on vocabulary building and reading of texts with intensive conversation drills to activate the learned vocabulary. Idiomatic usage will be reinforced in both oral and written exercises. Class activities will include conversation and discussion of assigned texts in Irish. Intermediate Irish Language: Read More [+]
Prerequisites: Celtic Studies 15 and 85 or consent of instructor
Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Intermediate Irish Language: Read Less [-]

CELTIC 145B Modern Irish Level Four 4 Units
Terms offered: Spring 2015, Spring 2013, Spring 2011
The fourth semester of Modern Irish. Readings in Irish literature will be a major focus of the curriculum, but will also be accompanied by advanced grammatical instruction and conversational practice. Modern Irish Level Four: Read More [+]
Prerequisites: Celtic 145A or consent of instructor
Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Modern Irish Level Four: Read Less [-]

CELTIC 146A Medieval Welsh Language and Literature 4 Units
Terms offered: Spring 2020, Fall 2015, Fall 2013
Selected works of medieval Welsh prose and poetry are read in Middle Welsh. Grammar instruction and in-class translations accompany lectures on important themes in medieval Welsh literature. Medieval Welsh Language and Literature: Read More [+]
Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructors: Klar, Rejhon
Medieval Welsh Language and Literature: Read Less [-]
CELTIC 146B Medieval Welsh Language and Literature 4 Units
Terms offered: Spring 2016, Spring 2014, Fall 2012
A selection of medieval Welsh prose and poetry is read in Middle Welsh in conjunction with lectures on key themes in medieval Welsh literature and tradition.
Medieval Welsh Language and Literature: Read More [+]
Rules & Requirements
Prerequisites: 106A or consent of instructor

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructors: Klar, Rejhon

Medieval Welsh Language and Literature: Read Less [-]

CELTIC 161 Celtic Linguistics 4 Units
Terms offered: Spring 2015, Fall 2012, Spring 1999
Topics in the linguistics of the Celtic languages. Likely subject matters include synchronic structure of a Celtic language or languages, history of the Celtic language family, philology and paleography of older Celtic texts, sociolinguistics of the modern Celtic languages, linguistic characteristics of Celtic poetic, and oral traditional literature.
Celtic Linguistics: Read More [+]
Rules & Requirements
Prerequisites: Prior acquaintance with at least one Celtic language, consent of instructor

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructors: Klar, Rejhon

Celtic Linguistics: Read Less [-]

CELTIC 168 Celtic Mythology and Oral Tradition 4 Units
Terms offered: Fall 2020, Fall 2019, Fall 2018
The course will introduce students to the pre-Christian beliefs of the Celtic and Indo-European worlds, to the historical narratives in which such beliefs are embedded, and to the methodology of investigating ancient and medieval belief systems.
Celtic Mythology and Oral Tradition: Read More [+]
Rules & Requirements
Prerequisites: Completion of reading and composition 1A-1B or equivalents; consent of instructor

Repeat rules: Course may be repeated for credit when topic changes.
Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Summer: 6 weeks - 8 hours of lecture per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.

Topics in Celtic Studies: Read Less [-]

CELTIC 170 Topics in Celtic Studies 4 Units
Terms offered: Fall 2015, Spring 2015, Fall 2014
Topics in this course will be offerings on areas of Celtic language and culture which are not covered in other Celtic studies courses. Topics might include (but would not be limited to) the Celtic romantic tradition, the Celt in films, Celtic art, nationalist politics in Celtic regions, and current trends in Celtic research.
Topics in Celtic Studies: Read More [+]
Rules & Requirements
Prerequisites: Completion of reading and composition 1A-1B or equivalents; consent of instructor

Repeat rules: Course may be repeated for credit when topic changes.
Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week
Summer: 6 weeks - 8 hours of lecture per week
Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.

Topics in Celtic Studies: Read Less [-]
CELTIC 171 Celtic Romanticism 4 Units
Terms offered: Spring 2014, Spring 2012, Spring 2011
From the Classical age to the 21st century, Celts have fascinated people. This course explores the different ways in which Celtic peoples have been perceived by outsiders, and the ways in which Celts have presented themselves to the world. The recurring themes of freedom and independence, as well as the warrior and druid types, are stressed. The course also explores the ways in which the Romantic idealizations of Celts have been appropriated by native nationalist political movements and by European imperialist ventures. All readings in English.
Celtic Romanticism: Read More [+]

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructor: Klar

Celtic Romanticism: Read Less [-]

CELTIC 173 Celtic Christianity 4 Units
Terms offered: Spring 2019, Spring 2018, Spring 2017
This course considers the evidence for the presence of early Christian believers in the so-called ‘Celtic’ areas of western Europe. Students will examine how the Celtic peoples received Christianity in the context of native (pagan) religion; they will look specifically at how the Roman Church doctrine influenced the doctrinal stands of the early Celtic church(es), and vice versa, with particular attention to the Pelagian controversy, the date of Easter, the monastic tonsure, and the use of penitentials. The period covered is approximately 70 CE to 800 CE.
Celtic Christianity: Read More [+]

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 3 hours of lecture per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. Final exam required.
Instructor: Klar

Celtic Christianity: Read Less [-]

CELTIC H195A Honors Course 3 Units
Terms offered: Fall 2017, Spring 2017, Fall 2016
Course may take one or two semesters at the option of the instructor and student with credit to be earned upon completion of a successful thesis. Successful completion of the course will normally, but not necessarily, mean the awarding of honors.
Honors Course: Read More [+]

Rules & Requirements
Prerequisites: Open only to honors seniors in the group major in Celtic Studies

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 0 hours of independent study per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. This is part one of a year long series course. A provisional grade of IP (in progress) will be applied and later replaced with the final grade after completing part two of the series. Final exam not required.

Honors Course: Read Less [-]

CELTIC H195B Honors Course 3 Units
Terms offered: Fall 2017, Spring 2017, Fall 2016
Course may take one or two semesters at the option of the instructor and student with credit to be earned upon completion of a successful thesis. Successful completion of the course will normally, but not necessarily, mean the awarding of honors.
Honors Course: Read More [+]

Rules & Requirements
Prerequisites: Open only to honors seniors in the group major in Celtic Studies

Hours & Format
Fall and/or spring: 15 weeks - 0 hours of independent study per week

Additional Details
Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Letter grade. This is part two of a year long series course. Upon completion, the final grade will be applied to both parts of the series. Final exam not required.

Honors Course: Read Less [-]
CELTIC 198 Directed Group Study 1 - 4 Units
Terms offered: Fall 2017, Spring 2017, Fall 2016
Directed group study on special topics approved by Celtic Studies.
Directed Group Study: Read More [+]

Rules & Requirements

Prerequisites: 60 units and in good academic standing
Repeat rules: Course may be repeated for credit without restriction.

Hours & Format

Fall and/or spring: 15 weeks - 1-4 hours of directed group study per week

Additional Details

Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Offered for pass/not pass grade only. Final exam not required.

Directed Group Study: Read Less [-]

CELTIC 199 Supervised Independent Study and Research 1 - 4 Units
Terms offered: Fall 2019, Fall 2017, Spring 2017
Directed individual study on special topics approved by Celtic Studies.
Supervised Independent Study and Research: Read More [+]

Rules & Requirements

Prerequisites: 60 units and in good academic standing
Repeat rules: Course may be repeated for credit without restriction.

Hours & Format

Fall and/or spring: 15 weeks - 0 hours of independent study per week

Additional Details

Subject/Course Level: Celtic Studies/Undergraduate
Grading/Final exam status: Offered for pass/not pass grade only. Final exam not required.

Supervised Independent Study and Research: Read Less [-]